

B1.40.2 Locuciones preposicionales: a pesar de, gracias a, en vez de...

Locuções prepositivas: a pesar de, graças a, em vez de...



As locuções prepositivas são expressões fixas usadas para indicar causa, contraste ou alternativa.

1. As locuções prepositivas não se contraem nem mudam de forma.

Locución Ejemplo

A pesar de Fui a la oficina a pesar de la lluvia y el tráfico. *(Fui ao escritório apesar da chuva e do trânsito.)*

A causa de Llegué tarde a causa de un atasco en la autopista. *(Cheguei tarde por causa de um engarrafamento na autoestrada.)*

Gracias a Llegué puntual gracias al transporte público. *(Cheguei pontualmente graças ao transporte público.)*

En vez de Fui en metro en vez de ir en coche. *(Fui de metro em vez de ir de carro.)*

O sea Va en transporte público, o sea, no usa el coche. *(Vai de transporte público, ou seja, não usa o carro.)*

Es decir Llegó tarde, es decir, pierde la reunión. *(Chega tarde, ou seja, perde a reunião.)*

En cuanto a En cuanto a el transporte, prefiere el metro. *(Quanto ao transporte, prefere o metro.)*

1. Traduza e escolha a resposta correta

- _____ el atasco en la autopista, llegué a tiempo a la reunión. *(Apesar do engarrafamento na autoestrada, cheguei a tempo à reunião.)*
a. Gracias a b. A pesar de c. En vez de d. A pesar de el
- Llegué tarde _____ un embotellamiento en el túnel. *(Cheguei atrasado por causa de um engarrafamento no túnel.)*
a. a causa de b. en cuanto a c. a causa de d. gracias a
- _____ ir en coche, hago transbordo y vengo en metro. *(Em vez de ir de carro, faço baldeação e venho de metrô.)*
a. En vez a b. En vez de c. A pesar de d. En cuanto a
- _____ seguro del coche, la empresa solo cubre el básico. *(Quanto ao seguro do carro, a empresa só cobre o básico.)*
a. En cuanto a el b. O sea c. A causa de d. En cuanto al

1. A pesar de 2. a causa de 3. En vez de 4. En cuanto al

2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



- (A pesar de) Hice la presentación. Estaba nervioso.

(Apesar de estar nervoso, fiz a apresentação.)

2. (A causa de) El tren se canceló. Había una huelga.

(O trem foi cancelado por causa de uma greve.)

3. (Gracias a) Encontré el piso rápido. Una compañera me ayudó.

(Encontrei o apartamento rápido graças a uma colega.)

4. (En vez de) Comí en la cafetería. No llevé comida de casa.

(Comi na cafeteria em vez de levar comida de casa.)

1. A pesar de estar nervioso, hice la presentación. **2.** El tren se canceló a causa de una huelga. **3.** Encontré el piso rápido gracias a una compañera. **4.** Comí en la cafetería en vez de llevar comida de casa.

3. Corrige o erro

1. En vez del coger el coche, voy en cercanías.

Em vez de pegar o carro, vou de trem suburbano.

2. Voy al trabajo gracias de la bici compartida.

Vou ao trabalho graças à bicicleta compartilhada.

1. En vez de coger el coche, voy en cercanías. **2.** Voy al trabajo gracias a la bici compartida.